

Endocrinología, Diabetes y Nutrición

www.elsevier.es/endo



**ORIGINAL ARTICLE** 

# Psychometric validation of the MIND Youth Questionnaire (MY-Q) to assess quality of life in Spanish patients with type 1 diabetes between 12 and 25 years old



David Rudilla<sup>a,</sup>\*, Elena García<sup>b</sup>, Ángel M. Ortiz-Zúñiga<sup>c</sup>, María Clemente León<sup>d</sup>, Lía Nattero-Chávez<sup>e</sup>, Andrés Mingorance<sup>f</sup>, Ana Prado<sup>g</sup>, Laura Galiana<sup>h</sup>, Amparo Oliver<sup>h</sup>, Olga Simó-Servat<sup>c</sup>

<sup>a</sup> Air Liquide Healthcare Spain, Madrid, Spain

- <sup>b</sup> Endocrinology Service, University Hospital 12 de Octubre, Madrid, Spain
- <sup>c</sup> Endocrinology Service, University Hospital Vall d'Hebrón, Barcelona, Spain
- <sup>d</sup> Pediatric Endocrinology Unit, University Hospital Vall d'Hebrón, Barcelona, Spain
- <sup>e</sup> Endocrinology Service, University Hospital Ramón y Cajal, Madrid, Spain
- <sup>f</sup> Endocrinology Service, University General Hospital of Alicante, Alicante, Spain
- <sup>g</sup> Endocrinology Service, University Hospital Teresa Herrera, A Coruña, Spain

<sup>h</sup> Faculty of Psychology, University of Valencia, València, Spain

Received 1 June 2022; accepted 18 July 2022

#### **KEYWORDS**

Children; Adolescents; Health-related quality of life; Questionnaire; Type 1 diabetes; Validation

#### Abstract

Aim: Validate in Spanish the Monitoring Individual Needs in Diabetes Youth Questionnaire (MY-Q), a multi-dimensional self-report HRQoL questionnaire designed for paediatric diabetes care. *Design and methods*: After translation, 209 patients diagnosed with type 1 diabetes, between 12 and 25 years old were assessed. The patients belonged to 12 hospitals in Spain. *Results*: Exploratory factor analysis including one-factor up to seven-factor solutions were tested. The three-factor solution (Negative Impact of Diabetes, Empowerment and Control of Diabetes and Worries) was the most parsimonious model with adequate fit:  $\chi^2(723) = 568.856$  (p < 0.001), CFI = 0.913, RMSEA = 0.072 [0.064, 0.080], SRMR = 0.075. The three-factor solution and the grouping of the items followed a clear rationale. Cronbach's alpha was 0.816 for Negative Impact, 0.700 for Empowerment and Control and 0.795 for Worries. The study of the relationship between the MY-Q dimensions and socio-demographics variables show a relationship between age and the MY-Q: F(6,410) = 10.873 (p < 0.001),  $\eta^2 = 0.137$ . Participants younger than 14 years old showed greater scores on Empowerment and Control when compared to participants

\* Corresponding author.

2530-0180/ © 2022 SEEN y SED. Published by Elsevier España, S.L.U. All rights reserved.

E-mail address: david.rudilla@airliquide.com (D. Rudilla).

between 14 and 17 years old (p=0.021); statistically significant differences were found for the participants 18 years old or older, who showed lower levels of Worries than the younger patients. Concurrent validity found that the dimension of Negative Impact of Diabetes was positively related to WHO-5, and the PedsQL Diabetes Module.

*Conclusion:* The Spanish version of the MY-Q to measure HRQoL in patients with type 1 diabetes between the ages of 12 and 25, has adequate psychometric properties and conceptual and semantic equivalence with the original version in Dutch.

© 2022 SEEN y SED. Published by Elsevier España, S.L.U. All rights reserved.

# Validación psicométrica del MIND Youth Questionnaire (MY-Q) para evaluar la calidad de vida en pacientes españoles con diabetes tipo 1 de entre 12 y 25 años

#### Resumen

*Objetivo:* Validar en español el *Monitoring Individual Needs in Diabetes Youth Questionnaire* (MY-Q), un cuestionario multidimensional de autoinforme de calidad de vida diseñado para el cuidado de la diabetes pediátrica.

*Diseño y métodos*: Después de la traducción se evaluaron 209 pacientes con diagnóstico de diabetes tipo 1, entre 12 y 25 años. Los pacientes pertenecían a 12 hospitales de España.

*Resultados:* Se probaron análisis factoriales exploratorios que incluían soluciones de un factor hasta 7 factores. La solución de 3 factores (impacto negativo, empoderamiento y control y preocupaciones) fue el modelo más parsimonioso con ajuste adecuado: Chi cuadrado (723) = 568,856 (p < 0,001), CFI = 0,913, RMSEA = 0,072 [0,064, 0,080], SRMR = 0,075. La solución de 3 factores y la agrupación de los ítems siguieron una lógica clara. El alfa de Cronbach fue 0,816 para impacto negativo, 0,700 para empoderamiento y control y 0,795 para preocupaciones. El estudio de la relación entre las dimensiones del MY-Q y las variables sociodemográficas muestra relación entre la edad y el MY-Q: F(6,410) = 10.873 (p < 0,001), m2 = 0,137. Los participantes menores de 14 años mostraron mayores puntuaciones en empoderamiento y control en comparación con los participantes entre 14 y 17 años (p = 0,021); se encontraron diferencias estadísticamente significativas para los participantes de 18 años o más, quienes mostraron niveles más bajos de preocupaciones que los pacientes más jóvenes. La validez concurrente encontró que la dimensión del impacto negativo de la diabetes se relacionó positivamente con WHO-5 y el módulo de diabetes PedsQL.

*Conclusión:* La versión en español del MY-Q para medir la CVRS en pacientes con diabetes tipo 1 entre 12 y 25 años tiene adecuadas propiedades psicométricas y equivalencia conceptual y semántica con la versión original en neerlandés.

© 2022 SEEN y SED. Publicado por Elsevier España, S.L.U. Todos los derechos reservados.

# Introduction

Emerging evidence indicates that the Health-related quality of life (HRQoL) of children and adolescents with diabetes needs to be assessed not only in clinical research but also in clinical care.<sup>1</sup> In fact, assessment of the impact of the disease and its treatment is extremely relevant in clinical practice. In this regard, the International Society for Paediatric and Adolescent Diabetes (ISPAD) guidelines recommend that an assessment of the developmental progress in all domains of quality of life (i.e., physical, intellectual, academic, emotional, and social development) should be performed routinely.<sup>2</sup> In fact, a structured assessment of HRQL followed by respectful discussion of psychosocial problems has shown to be highly appreciated by adolescent patients and to be effective in improving psychological outcomes and satisfaction with care.<sup>3,4</sup> For this reason, specific instruments, which are more sensitive to the fluctuations of the disease and provide more detailed information than generic instruments to measure HRQoL1, are needed.

The MY-Q Questionnaire (Mind Youth Questionnaire) is a questionnaire based on a critical review of the existing HRQoL measures for children and young people with type 1 diabetes, with a focus on validity and clinical utility.<sup>5</sup> It is the first HRQL questionnaire designed for use in the clinical care of paediatric and adolescent patients with type 1 diabetes.<sup>6</sup>

The main objective of the MY-Q questionnaire is to gain an understanding of the quality of life of adolescents with type 1 diabetes mellitus (T1DM) as they experience it themselves, on a physical, emotional, social and mental level. It allows us to open a deliberative dialogue in the healthcare routine and to find out which psychosocial aspects have an influence on the well-being of the individual child/young

PALABRAS CLAVE

Niños; Adolescentes; Calidad de vida relacionada con la salud; Cuestionario; Diabetes tipo 1; Validación person in order to develop individualised actions to improve quality of life. It is validated in Dutch in children and adolescents from 10 years of age with T1DM.<sup>7</sup> The objective of this study is to carry out a psychometric validation of the MY-Q questionnaire in Spanish for people with T1D between 10 and 25 years of age.

# Materials and methods

### Design, setting, and participants

The validation study was conducted in a sample of 209 patients diagnosed with T1DM, between 12 and 25 years old. The patients came from 12 hospitals in Spain. The questionnaire was administered during a follow-up visit with the endocrinologist or the diabetes nurse. Physicians and nurses that administered the questionnaire were previously trained.

Participants were eligible for inclusion if they were aged between 12 and 25 years, were diagnosed with T1DM, spoke Spanish and gave their informed consent. The exclusion criteria was presenting with severe cognitive problems without adequate socio-family support.

For the sample size calculation, we took into account the recommendation of including a minimum sample size of 100 or 200.<sup>8,9</sup>

### Questionnaire translation and description

For the translation of the questionnaire, the principles of good practices for the translation and cultural adaptation process made by the International Society for Pharmacoeconomics and Outcomes Research (ISPOR) working group were taken into account. The stages for the translation were (see Fig. 1):

- a) Initial preparation and obtaining the authors permission.
- b) Translation of the original questionnaire into the target language by two independent translators working in the field of health and research (psychologists and nurse).
- c) Unification of the different versions by the research team.
- d) Translation of this version back to the original language by two native English translators.
- e) Comparison and review of the different versions with the original questionnaire by the research team.
- f) Harmonisation of all translations in order to guarantee conceptual equivalence.
- g) Pilot test: the translated questionnaire was delivered to 10 patients for their evaluation. A support text was included in order to collect any doubts that could be raised with any question regarding comprehension and writing, and to proof the global assessment of the questionnaire by the patients.
- h) The results of the pilot test were analysed and the translation was finalised by the research team.
- i) Editing the questionnaire.

The MY-Q consists of 36 items: a general question, 27 items on different domains of quality of life, five items corresponding to the WHO-5 questionnaire and three open questions. MY-Q covers the domains of General QoL: social

life (friends, family, and school), diabetes management (worries, treatment barriers, self-efficacy and satisfaction, and problematic eating), and emotional well-being. Most questions use a Likert scale, indicating frequency or intensity.

The MY-Q starts with a general QoL item that asks how teenagers rate their overall life on a 10-point ladder (1 = worst life possible to 10 = best life possible). The raw scores are transformed to 1–100. This question is then followed by 27 items on generic and diabetes-related wellbeing, scored on a 5-point Likert scale (1 = all the time to/5 never/1 = never to 5 = 11–14 d).

# Data collection

Several socio-demographic data and diabetes-related variables were collected, including age, gender, diabetes duration, main treatment.

In addition to the MY-Q, quality of life was measured using the well-being (WHO-5)<sup>10</sup> and the diabetes-specific module of the PedsQL, which includes 28 questions regarding diabetes.<sup>11</sup>

# Data analysis

First, the factor structure of the MY-Q was studied. The internal structure was analysed using exploratory factor analysis (EFA). According to the ordinal nature of the data and its non-normality, the estimation method was weighted least square mean and variance-adjusted (WLSMV). Promax rotation was used. Model fit was assessed using the chi square statistic, the CFI, with values of more than 0.90 (ideally 0.95) indicating good fit, and the RMSEA, with values of 0.08 or less for an excellent fit.<sup>12</sup> For estimations of internal consistency, Cronbach's alphas were computed. Furthermore, we studied the relation between the Spanish version of the MY-Q and sex and age, using multivariate analyses of variance (MANOVA). Finally, concurrent validity was assessed by relating the dimensions of the MY-O to WHO-5 (well-being) and Diabetes Module PedQL (guality of life in children and teenagers with diabetes), using Pearson correlations.

The analyses were performed with Mplus  $8.1^{13}$  and SPSS version  $27.^{14}$ 

# **Ethical considerations**

The evaluation protocol was approved by the Ethics Committee for Human Research of the University of Valencia (Number: UV-INV\_ETICA-1570125) and the Ethics and Clinical Research Committee of the Vall d'Hebrón University Hospital in Barcelona with number PR(AG)212/2021.

# Results

In order to study the internal structure of the Spanish version of the MY-Q, an exploratory factor analysis including one-factor up to seven-factor solutions were tested. Overall fit was inadequate for the one- and two-factor solutions (see Table 1). The three-factor solution showed adequate

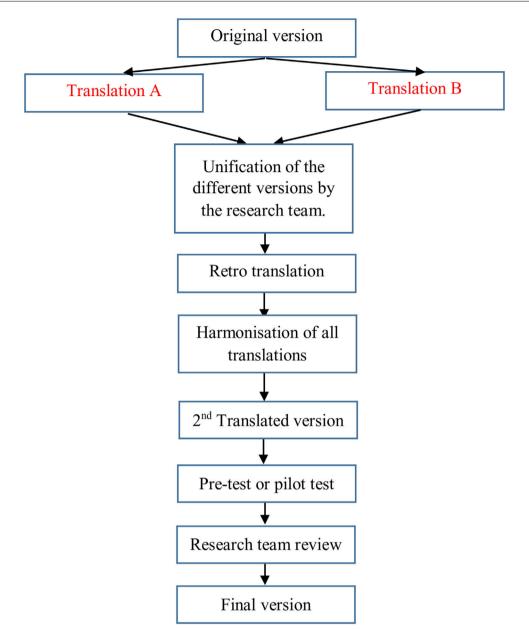


Figure 1 Phases of the cultural-linguistic adaptation process of the MY-Q to Spanish.

Model	~ <sup>2</sup>	d.f.	D	CFI	RMSEA [90% CI]	SRMR
	λ	u.r.	Ρ	CIT		510/11
One factor	1297.332	324	<0.001	0.714	0.120 [0.113, 0.127]	0.134
Two-correlated factors	831.674	298	<0.001	0.843	0.093 [0.086, 0.100]	0.095
Three-correlated factors	568.856	273	<0.001	0.913	0.072 [0.064, 0.080]	0.075
Four-correlated factors	467.834	249	<0.001	0.936	0.065 [0.056, 0.074]	0.065
Five-correlated factors	384.076	226	<0.001	0.954	0.058 [0.048, 0.068]	0.056
Six-correlated factors	314.719	304	<0.001	0.967	0.051 [0.040, 0.062]	0.049
Seven-correlated factors	268.702	183	<0.001	0.975	0.047 [0.035, 0.059]	0.042

Table 1	Exploratory	/ factor a	analysis	models'	overall fit.
			anacysis	moucus	Overall In

Notes: Italics for the model retained.

fit:  $\chi^2(723) = 568.856$  (p < 0.001), CFI = 0.913, RMSEA = 0.072 [0.064, 0.080], SRMR = 0.075, as well as the four-, five-, six-, and seven-factor solutions. Because the three-factor solution was the most parsimonious model with adequate fit, and the grouping of the items followed a clear rationale that will be explained in the next lines, this model was retained.

The analytical fit of the three-factor model is displayed in Table 2. As shown in the table, factor one, or the ''Negative Impact of Diabetes'' factor, grouped items related to obstacles, barriers, communication problems, handling, etc. Factor two, or the ''Empowerment and Control of Diabetes'' factor, grouped items related to feelings about treatment control, self-efficacy and competence. Finally, factor three, or the ''Worries'' factor, was formed by items 28 and 29, related to diabetes specific concerns. Only two items showed some particularities in their behaviour. Item 12, although related to ''Negative Impact of Diabetes'', had a higher, negative factor loading in the "Empowerment and Control of Diabetes'' factor. However, as theoretically better described behaviours grouped in the factor "Negative Impact of Diabetes", we decided to retain it in this factor. Item 4 ''I get along well with colleagues'', in turn, showed very low factor loadings in the three factors. Indeed, it is not clearly related to either "Empowerment and Control of Diabetes'' or ''Negative Impact of Diabetes'', since taking care of having an adequate weight is considered a healthy habit as long as pathological behaviours are not engaged in, something that is not reflected in the wording of the item. Therefore, we decided to remove this item from the Spanish version of the MY-Q. Taking into account this rationale, we grouped the items in the three factors as shown in Table 3. The estimates of reliability for the factors were calculated. For the "Negative Impact of Diabetes" factor, Cronbach's alpha was 0.816; for the ''Empowerment and Control of Diabetes'' factor, the estimate of reliability was 0.719; and for the ''Worries'' factor, Cronbach's alpha was 0.795.

Levels of diabetes-related quality of life are detailed in Table 2. For the ''Negative Impact of Diabetes'' (F1) dimension, items with higher scores were 26 (95.33) and 11 (92.22); lower scores were observed for item 12 (22.73). For the dimension of ''Empowerment and Control of Diabetes'' (F2) factor, there were higher scores for items 4 (89.47), 30 (87.08), and 32 (85.65), and lower scores were observed for item 27 (59.33). Finally, for the dimension of ''Worries'' (F3) factor, items showed almost identical scores.

Regarding the dimensions themselves, the mean in the "Negative Impact of Diabetes" dimension was 61.29, pointing to medium-high levels of negative impact of diabetes or distress on the life of the patient. For the "Empowerment and Control of Diabetes" dimension, the mean was 76.85. Taking into account that this factor is formed by reversed items, this result clearly points to low levels of control related to patients' self-efficacy regarding diabetes. Finally, for the "Worries" (F3) dimension, the mean was 41.27; therefore, levels in this dimension were medium-low (Table 4).

To study the relationship between the MY-Q dimensions and sex, a multivariate analysis of variance (MANOVA) was calculated, in which sex was the independent variable, and the dimensions of the MY-Q were the dependent variables. The MANOVA resulted in not being statistically significant: F(3, 205) = 0.879 (p = 0.453),  $\eta^2 = 0.013$ . The follow-up ANOVAs did not point to statistically significant differences in the specific dimensions: F(1, 207) = 0.406(p=0.525),  $\eta^2=0.002$ , for the 'Negative Impact of Diabetes'' factor; F(1, 207) = 1.678 (p = 0.197),  $\eta^2 = 0.008$ , for the "Empowerment and Control of Diabetes" factor; and F(1, 207) = 0.824 (p = 0.365),  $\eta^2 = 0.004$ , for the "Worries" factor. When means were compared, males and females showed similar scores in the three dimensions (see Table 4). A second MANOVA was calculated to study the relationship between age and the MY-Q. This analysis was statistically significant: F(6,410) = 10.873 (p < 0.001),  $\eta^2 = 0.137$ . The follow-up ANOVAs pointed to statistically significant differences in the specific dimensions of ''Empowerment and Control of Diabetes'' (F2) (F(2, 206) = 15.081 (p < 0.001),  $\eta^2 = 0.128$ ) and ''Worries'' (F3) (F(2, 206) = 10.355 (p < 0.001),  $\eta^2 = 0.091$ ), but not for "Negative Impact of Diabetes" (F1) (F(2,206) = 0.734 (p = 0.481),  $\eta^2$  = 0.007). For the dimension of "Empowerment and Control of Diabetes" (F2), post hoc comparisons with Bonferroni corrections pointed to statistically significant differences across the three age groups: participants younger than 14 years old showed greater scores on ''Empowerment and Control of Diabetes'' when compared to participants between 14 and 17 years old (p = 0.021). Participants between 14 and 17 years old showed greater scores on "Empowerment and Control of Diabetes" when compared to participants older than 17 years old (p = 0.017). Taking into account that this factor has reversed scores, this means that the older the participant, the more "Empowerment and Control of Diabetes" there was (see descriptive statistics in Table 4). For the dimension of "Worries" (F3), post hoc comparisons with Bonferroni corrections pointed to statistically significant differences for the participants aged 18 years old or older, who showed lower levels of "Worries" (F3) when compared both to participants younger than 14 years old (p=0.001) and to participants between 14 and 17 years old (p < 0.001) (see Table 4). No statistically significant differences were found between these last age groups.

Finally, concurrent validity was assessed by relating the dimensions of the MY-Q to WHO-5 (well-being) and Diabetes Module PedQL (quality of life in children and teenagers with diabetes). The dimension of ''Negative Impact of Diabetes'' (F1) was positively related to WHO-5, and negatively to the dimensions of the PedQL (for specific values, see Table 5). This indicates that when the patient obtains a high score in this dimension, they present worse emotional well-being (WHO-5) and worse quality of life related to diabetes (PedQL). The dimension of ''Empowerment and Control of Diabetes'' (F2), showed the same pattern of associations: high scores on this dimension imply worse emotional well-being. Finally, the Worries (F3) dimension, was only statistically and negatively related to the ''Worry'' factor in the PedQL.

### Discussion

The Spanish version of the MY-Q to measure HRQoL in children and adolescents with T1DM between the ages of 12 and 25 presents adequate psychometric properties and

Item	$\lambda_{Factor1}$	$\lambda_{Factor2}$	$\lambda_{Factor3}$	М	SD	Min.	Max.
1	0.493	0.390	0.081	64.23	23.846	0	100
2	0.133	0.373	0.085	63.04	33.80	0	100
3	0.715	0.449	0.009	70.69	26.62	0	100
4	0.242	0.460	-0.033	89.47	17.59	0	100
5	0.725	0.449	-0.020	83.73	24.61	0	100
6	0.798	0.495	-0.012	58.01	24.97	0	100
7	0.711	0.138	-0.073	68.78	31.64	0	100
8	0.727	0.405	0.012	59.57	28.45	0	100
9	0.804	0.365	0.004	72.97	24.98	0	100
10	0.713	0.339	-0.159	77.15	28.08	0	100
11	0.332	0.689	0.080	92.22	18.08	0	100
12	0.288	-0.411	0.180	22.73	26.36	0	100
13	0.457	0.048	-0.023	71.17	31.54	0	100
14	0.567	0.015	-0.032	61.84	34.33	0	100
15	0.562	0.054	-0.060	57.89	31.26	0	100
16	0.632	0.333	0.218	47.25	28.61	0	100
17	0.491	-0.266	0.016	45.33	33.15	0	100
23	0.369	0.454	-0.133	73.68	26.65	0	100
24	0.092	0.223	0.068	57.54	33.43	0	100
25	0.546	0.489	0.009	77.51	21.71	0	100
26	0.708	0.618	-0.083	95.33	12.94	25	100
27	0.537	0.604	0.192	59.33	37.85	0	100
28	-0.100	-0.211	0.748	41.51	30.66	0	100
29	-0.051	-0.052	0.907	41.03	32.25	0	100
30	0.490	0.768	-0.019	87.08	20.52	0	100
31	0.375	0.571	0.178	64.35	24.58	0	100
32	0.406	0.875	-0.119	85.65	21.02	0	100

Table 2	Factor	loadings ar	nd descriptive	e statistics	for the MY-Q i	items.

Notes:  $\lambda = f$  factor loading; M = mean; SD = standard deviation; Min = minimum score; Max = maximum score. Italics factor loadings indicate the factor in which the item is retained. Items scores are recoded (1 = 0, 2 = 25, 3 = 50, 4 = 75, and 5 = 100) and the total score computed as a mean of the items, resulting in scores between 0 and 100.

conceptual and semantic equivalence with the original version in Dutch. This study is the first approach to assess the self-perceived health of children, adolescents and young adults with T1DM in Spain with a specific questionnaire that includes multiple psychosocial areas and not only aspects of the disease. PRO assessment with follow-up by the health care provider has been shown to positively influence well-being and satisfaction with care in young people with T1DM.<sup>15-17</sup> Despite these recent developments and recommendations of the use of PROs in clinical care,<sup>18-20</sup> the literature on integration of PROs in diabetes clinical care is relatively new. An instrument like MY-Q might facilitate a conversation putting the patient perspective at the centre.

The linguistic adaptation process allowed us to obtain a comparable instrument that maintains conceptual and semantic equivalence, which is now appropriate for the Spanish population. When the questionnaires were applied, correct functionality was appreciated and the population easily understood it. On the metric criteria it can be selfadministered or conducted through a personal interview. The response rate was 100%. The scores are distributed along the amplitude of the measurements, the results being comparable to the original study in Dutch.<sup>7</sup>

The structure of the questionnaire was different from the original, which was obtained through an exploratory factor analysis. In the analyses carried out in this study, a 3-factor

solution was found to explain 64.40% of the total variance. Overall, the validity and reliability of the MY-Q turned out to be robust. The reliability assessed through Cronbach's alpha coefficient of the validated version was good for the three factors.

To summarise the results of the questionnaire, there were no statistically significant differences regarding gender, although men presented slightly higher scores than women. However, differences were found in terms of age: participants younger than 14 years old showed greater scores on "Empowerment and Control of Diabetes" when compared to participants between 14 and 17 years old. Additionally, participants between 14 and 17 years old showed greater scores on ''Empowerment and Control of Diabetes'' when compared to participants older than 17 years old. Regarding ''Worries'', the older patients have lower scores on this factor. In this regard, it should be noted that the link between quality of life and some of the clinical variables studied is complex and not necessarily linear: patients who do not accept the introduction of changes to their lifestyle, such as exercising or adhering to a diet could have better quality of life but worse metabolic control.

In this study, the questionnaire has shown that it maintains the expected relationships with other quality of life questionnaires such as the WHO-5 and the PedsQL. The construct validity has allowed us to advance that this

	ltem	Negative impact of diabetes	Empowerment and control of diabetes	Worries
<del></del>	Es difícil prestar atención en clase. It's hard to pay attention in class.	×		
2	Puedo confiar en que mis profesores se encargarán de mi diabetes cuando fuera necesario I con trust mu teorhers to tobe core of mu diabetes when necessary		×	
ĸ	con qué frecuencia to take care of my diagetes when necessary is to take to take the connect of	×		
4	How often is diabetes an obstacle in your social life, friendships, and relationships? Otros niños me intimidan Other kink bully me	×		
£	Scher Aus Burg me ¿Con qué frecuencia la diabetes interfiere con su tiempo libre? How often does diabetes interfere with vour free time?	×		
6	¿Tu diabetes te impide hacer cosas sin tus padres? (fiestas, quedar,) Does vour diabetes keep vou from doing things without vour parents? (parties. meet)	×		
~	¿Con qué frecuencia interfiere la diabetes con sus actividades deportivas (por ejemplo, fútbol, tenis)?	×		
œ	How often does diabetes interfere with your sports activities (e.g., soccer, tennis)? con qué frecuencia la diabetes le obstaculiza cuando empieza a hacer algo con la familia?	×		
	How often does diabetes get in the way when you start doing something with your family?			
6	¿Con qué frecuencia siente que su diabetes está molestando a los miembros de su familia? (tus padres hermanos hermanas o abilalos)	×		
	How often do you feel like your diabetes is bothering your family members? (your parents, brothers, sisters, or grandparents)			
10	¿Con qué frecuencia sientes que tus padres te han dado suficiente ayuda y apoyo para controlar su diabetes?		×	
	How often do you feel that your parents have given you enough help and support to manage your diabetes?			
11	¿Con qué frecuencia sientes que tus padres se preocupan demasiado por su diabetes?	×		
12	row often do you jeet that your parents worly too much about your alabetes: ¿Con qué frecuencia sientes que tus padres fingen que es su diabetes? How often do you feal that your parents art libe it's thair diabetes?	×		
13		×		
	sangre In the last month, my parents and I had disagreements about remembering to check my blood sugar			

ltem 14 En el 15 ¿Con diabe How 16 ¿Con	ltem En el último mes, mis padres y yo tuvimos desacuerdos sobre comidas y snacks? <i>In the last month, my parents and I had disagreements about meals and snacks?</i> ¿Con qué frecuencia sientes que tienes que hacer demasiado por tu tratamiento de la diabetes?	Negative impact of	Empowerment and control of	Worries
	el último mes, mis padres y yo tuvimos desacuerdos sobre comidas y snacks? <i>he last month, my parents and I had disagreements about meals and snacks?</i> 1 qué frecuencia sientes que tienes que hacer demasiado por tu tratamiento de la betes?	diabetes	diabetes	
	ne last month, my parents and I had disagreements about meals and snacks? 1 qué frecuencia sientes que tienes que hacer demasiado por tu tratamiento de la betes?	×		
	1 qué frecuencia sientes que tienes que hacer demasiado por tu tratamiento de la betes?			
		×		
-	How often do you feel like you have to do too much for your diabetes treatment?			
	Con qué frecuencia sientes que otros hacen mucho para tu tratamiento de diabetes?	×		
	How often do you feel that others are doing a lot for your diabetes treatment?			
17 Esto	Estoy satisfecho con mi apariencia		×	
l am	am satisfied with my appearance			
23 Inter	ntento (de diferentes formas) influir en mi peso		×	
l try	try (in different ways) to influence my weight			
24 ¿Cuá	¿Cuántas veces en los últimos 14 días ha comido en exceso?	×		
How	How many times in the last 14 days did you overeat?			
25 ¿Cuá	¿Cuántas veces en los últimos 14 días se saltó la insulina a propósito?	×		
MOM	How many times in the past 14 days did you skip your insulin on purpose?			
26 Sien	siento que tengo el control de mi diabetes		×	
l fee	feel like I'm in control of my diabetes			
27 ¿Con	¿Con qué frecuencia te preocupas por tener una hipoglucemia grave?			×
MOM	How often do you worry about having severe hypoglycaemia?			
28 ¿Con	¿Con qué frecuencia te preocupas por tener complicaciones por la diabetes?			×
HOW	How often do you worry about complications from diabetes?			
29 ¿Está	¿Está satisfecho con su equipo de diabetes?		×	
Are	Are you satisfied with your diabetes team?			
30 ¿Está	JEstá satisfecho con los valores de azúcar en sangre que obtiene?		×	
Are	Are you satisfied with your blood sugar values?			
31 ¿Está	کِلاعَدِمْ مَعْدَا اللَّعَامَ مَعْدَدُ المَّامَةُ المَّامَةُ المَّامَةُ وَعَدْمُ مَعْدَا المَّامَةُ وَتَعْدَمُ مَنْ مَنْ مَعْدَدُوهُمْ سَبَلَهُ لِهُ سَمَرَاتِها لِتَعْمَلُسَها مِن مَنْ مَعْ دَيْسَعَالُا تَعْمَانُاتُ مَ		×	
AIC	you suchshed with the meanant theatment you are can entry receiving:			

<b>Table</b> - Ecrets of the minor of the general sample and the subgroups and the study	Table 4	Levels of the MY-Q	for the general sam	ple and the subgroups under study
--	---------	--------------------	---------------------	-----------------------------------

	Factor1		Factor2		Factor3	
	Mean	SD	Mean	SD	Mean	SD
Total sample	61.29	15.02	76.85	15.08	41.27	28.67
By gender						
Men	62.03	14.01	78.36	14.69	43.28	28.41
Women	60.70	15.81	75.65	15.33	39.66	28.90
By age						
<14 years old	60.49	15.26	83.04	11.98	46.00	30.14
14–17 years old	60.42	13.47	76.65	13.90	48.04	26.12
>17 years old	63.19	16.35	69.82	16.56	28.32	25.51

Table 5 Correlations among the MY-Q dimensions and WHO-5 and PedsQL.

001** 537** 573**	<0.001** 0.680** 0.482**	0.633 0.077
573**	0 492**	
	0.402	0.113
701**	0.539**	-0.130
555**	0.597**	-0.129
198***	0.228**	0.489**
565***	0.450**	0.024
704**	0.620**	0.047
	555** 198*** 565***	555** 0.597**   198*** 0.228**   565*** 0.450**

questionnaire can go beyond a measure of the patient's health status, but rather identify the areas of intervention.

The original questionnaire is aimed at patients between 10 and 18 years old. This work has taken into account patients between 12 and 25 years of age, due to the similarities that adolescents and post-adolescents (young adults) present in the Spanish context. The decision to include patients over 12 years of age was due to a maturation issue, so that the language and questions related to diabetes management could be used for the entire age spectrum considered. In addition, in the educational system 12 years is the age at which the passage from primary to secondary education occurs.

One of the limitations of the present study is the need for additional research to examine the test-retest reliability and sensitivity over time of the MY-Q in longitudinal studies and trials. It would also be interesting to take into account aspects such as acceptability and readability as they could be sensitive to educational level and cultural differences and therefore deserve special attention.

The most widespread criticism of the existing questionnaires that measure the quality of life in children and/or adolescents such as the DQOLY-SF,<sup>21</sup> refers to the impossibility to relate the impact of the self-care required to the treatment of diabetes with development and social evolution, affective and physical of the patients. The Paediatric Quality of Life Inventory (PedsQL) Diabetes<sup>10</sup> is a modular instrument for measuring health-related quality of life in children and adolescents aged 2 to 18 years. It is a validated instrument, with an easy and rapid applicability and is structured by evolutionary stages. One of its weaknesses is that it does not delve into two basic aspects of the daily habits of children and adolescents: diet and physical exercise. The MY-Q overcomes this limitation. Other questionnaires, such as the KIDSCREEN-52,<sup>22</sup> have been used to assess the impact of diabetes on quality of life in adolescents, but they are not specific instruments for this condition. By contrast, each item of the MY-Q assesses an important aspect of living with diabetes. Ouality of life interventions can specifically target risk areas, making it easier for healthcare professionals who are not psychosocial specialists to provide meaningful assistance to their own patients or refer them to another professional with a specific intervention request. For example, the MY-Q can help lower the threshold for detecting eating disorders, prompting a conversation with a paediatrician or nurse educator. If indicated and agreed upon, an early referral can be initiated for a more extensive clinical evaluation.

Regular monitoring of HRQoL provides the opportunity to track changes over time and examine the impact of treatment both at an individual and a group level. The MY-Q questionnaire provides a single source of new data to explore associations between psychosocial and clinical outcomes over time in T1DM patients.

# **Conflict of interests**

The authors declare that they have no conflict of interest.

#### References

- 1. Barbara J, Anderson BJ, Laffel LM, Domenger C, Danne T, Phillip M, et al. Factors associated with diabetes-specific health-related quality of life in youth with type 1 diabetes: the global TEENs study. Diabetes Care. 2017;40:1002–9, http://dx.doi.org/10.2337/dc16-1990.
- 2. Testa MA, Simonson DC. Assesment of quality-of-life outcomes. N Eng J Med. 1996;334:835-40.
- **3.** Delamater AM. Psychological care of children and adolescents with diabetes. Pediatr Diabetes. 2007;8:340–8.
- 4. De Wit M, Delemarre-van de Waal HA, Bokma JA, Haasnoot K, Houdijk MC, Gemke RJ, et al. Monitoring and discussing health-related quality of life in adolescents with type 1 diabetes improve psychosocial well-being: a randomized controlled trial. Diabetes Care. 2008;31:1521–6.
- 5. Aanstoot HJ, Anderson B, Danne T, Deeb L, Greene A, Kaufman F, et al. Outcomes of the DAWN youth summits of 2007 and 2008. Pediatr Diabetes. 2009;10:21–7.
- Skinner TC, Hoey H, McGee HM, Skovlund SE. A short form of the diabetes quality of life for youth questionnaire: exploratory and confirmatory analysis in a sample of 2,077 young people with type 1 diabetes mellitus. Diabetologia. 2006;49:621–8.
- 7. de Wit M, Winterdijk P, Aanstoot H-J, Anderson B, Danne T, Deeb L, et al. Assessing diabetes-related quality of life of youth with type 1 diabetes in routine clinical care: the MIND youth questionnaire (MY-Q). Pediatric Diabetes. 2012;13:638-46.
- Boomsma A. Robustness of LISREL against small sample sizes in factor analysis models. In: Joreskog KG, Wold H, editors. Systems under indirection observation: causality, structure, prediction (Part I). Amsterdam, Netherlands: North Holland; 1982. p. 149–73.
- **9.** Kline RB. Principles and practice of structural equation modeling. Guilford Publications; 2015.
- de Wit M, Pouwer F, Gemke RJBJ, Delemarre-van de Waal HA, Snoek FJ. Validation of the WHO-5 well-being index in adolescents with type 1 diabetes. Diabetes Care. 2007;30:2003–6.
- Varni JW, Curtis BH, Abetz LN, Lasch KE, Piault EC, Zeytoonjian AA. Content validity of the PedsQL 3.2 diabetes module in newly diagnosed patients with type 1 diabetes mellitus ages 8–45. Qual. Life Res. 2013;22:2169–81, http://dx.doi.org/10.1007/s11136-012-0339-8.
- 12. Hu L, Bentler PM. Cutoff criteria for fit indexes in covariance structure analysis: conventional criteria versus new

alternatives. Struct Equ Model. 1999;6:1-55, http://dx. doi.org/10.1080/10705519909540118.

- Muthén LK, Muthén BO. Mplus user's guide. 8th ed. Los Angeles, CA: Muthén & Muthén; 1998–2017.
- IBM Corp. IBM SPSS statistics for windows, version 27.0. Armonk, NY: IBM Corp.; 2020.
- 15. de Wit M, Delemarre-van de Waal HA, Bokma JA, Haasnoot K, Houdijk MC, Gemke RJBJ, et al. Follow-up results on monitoring and discussing health-related quality of life in adolescent diabetes care: benefits do not sustain in routine practice. Pediatric Diabetes. 2009.
- 16. de Wit M, Delemarre-van de Waal HA, Bokma JA, Haasnoot K, Houdijk MC, Gemke RJ. Monitoring and discussing health-related quality of life in adolescents with type 1 diabetes improve psycho- social well-being: a randomized controlled trial. Diabetes Care. 2008;31:1521–6.
- 17. Skovlund SE, Lichtenberg TH, Hessler D, Ejskjaer N. Can the routine use of patient-reported outcome measures improve the delivery of person-centered diabetes care? A review of recent developments and a case study. Curr Diab Rep. 2019;19:84, http://dx.doi.org/10.1007/s11892-019-1190-x.
- Delamater AM, de Wit M, McDarby V, Malik JA, Hilliard ME, Northam E, et al. ISPAD Clinical Practice Consensus Guidelines 2018: psychological care of children and adolescents with type 1 diabetes. Pediatr Diabetes. 2018;19 Suppl 27:237–49, http://dx.doi.org/10.1111/pedi.12736.
- Mattson G, Kuo DZ. Committee on psychosocial aspects of C, Family H, council on children with D. Psychosocial factors in children and youth with special health care needs and their families. Pediatrics. 2019;143, http://dx.doi.org/10.1542/peds.2018-3171.
- Young-Hyman D, de Groot M, Hill-Briggs F, Gonzalez JS, Hood K, Peyrot M. Psychosocial care for people with diabetes: a position statement of the American Diabetes Association. Diabetes Care. 2016;39:2126–40, http://dx.doi.org/10.2337/dc16-2053.
- 21. Skinner TC, Hoey H, McGee HM, Skovlund SE, Hvidøre Study Group on Childhood Diabetes. A short form of the Diabetes Quality of Life for Youth questionnaire: exploratory and confirmatory analysis in a sample of 2,077 young people with type 1 diabetes mellitus. Diabetologia. 2006;49:621–8.
- Cassarino-Perez L, Dell'Aglio D. Health-related quality of life and social support in adolescents with type 1 diabetes. Spanish J Psychol. 2014;17:E108, http://dx.doi.org/10. 1017/sjp.2014.101.